Международное партнёрство

Договор

С целью стабилизации работы с молодёжью и двухстороннего знакомства представителей молодёжи с культурой и историей обеих стран заключается следующий договор между МАОУ гимназией № 35 и средней школой №1 города Лунчан, провинция Сычуань, Китай

1.Предмет договора

Основной темой договора является сотрудничество в области образования детей и представителей молодёжи на основе взаимопонимания, обмена информацией, взаимодействия по учебно-методическим вопросам, развития культурных контактов, анализа и обобщения информации с целью повышения качества образования и обучения.

2. Содержание сотрудничества:

- Обмен опытом по образовательным концепциям и системам управленческой деятельности

- Систематическое изучение иностранных языков и культур России и Китая

- Организация программ обмена для учащихся и преподавателей между школами - партнёрами

- Общие условия школьного обмена и сотрудничества

- Онлайн - общение: две школы могут проводить совместные образовательные, исследовательские мероприятия, семинары по предварительной договорённости.

Принимающая сторона создаёт условия для обеспечения безопасности участников программы обмена, оказывает помощь в организации проживания, питания, обучения и проведения свободного времени.

Прибывающая сторона отвечает за поведение участников программы обмена во время обучения и проведения свободного времени.

Согласно договору оба партнёра могут направлять ежегодно по обмену одну группу молодёжи в количестве от 15-20 участников, в том числе учителей и принимать группу молодёжи у себя. Все расходы, такие как транспорт, питание, размещение в гостинице и экскурсии оплачиваются прибывающей стороной. Конкретное содержание, процесс и время программы обмена оговаривается особо и заблаговременно.

- Рекомендуемые сроки: конец октября и конец марта каждого года

-Дополнение: обе стороны вправе осуществлять другое сотрудничество для достижения социальных выгод и целей настоящего Договора.

Особые условия: сотрудничество между двумя сторонами ограничивается областью образования, преподавания и культурного обмена. В реализации программ обмена все должны соблюдать законы своей страны, поддерживать политику своего государства, искать точки соприкосновения, имея право на разногласия, но уважая при этом обычаи и нормы обеих стран.

Обе стороны сохраняют конфиденциальность всей информации, предоставленной другой стороне, необходимой для исполнения Договора.

Обе стороны обязаны немедленно сообщить другой стороне об обстоятельствах, препятствующих исполнению обязательств по настоящему Договору.

Стороны имеют право предоставлять третьим лицам исполнение своих обязательств и нести ответственность перед другой стороной за действия третьего лица.

Вопросы, связанные с возможным несоблюдением условий Договора и возникающими вопросами, будут решаться путём дружеских переговоров между сторонами.

Договор утрачивает силу при следующих обстоятельствах: он расторгается по взаимному согласию путём переговоров либо отказа одной из сторон от исполнения обязательств по настоящему Договору.

Все действия осуществляются путём предварительных дружественных переговоров.

Если переговоры не смогут быть завершены, сотрудничество будет автоматически прекращено, и обе стороны не несут никакой юридической и экономической ответственности.

Настоящий Договор составлен на русском и китайском языках в двух экземплярах и имеет одинаковую юридическую силу для обеих сторон.

Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания.

Срок действия настоящего Договора составляет 2 года, начиная с момента подписания. После окончания срока он может быть автоматически пролонгирован по обоюдному согласию.

Директор МАОУ гимназия № 35

г-жа Никандрова Е.А.

30.04.2024

Директор школы № 1

г-н Фан Чжен

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат 647030360437668574821219143876024766403350371001

Владелец Никандрова Елена Александровна

Действителен С 19.01.2026 по 19.01.2027